

ENGLISH: ASSEMBLY DRAWINGS SHOULD BE REVIEWED BEFORE PROCEEDING WITH CONSTRUCTION. A NUMBER IDENTIFIES EACH PLASTIC PART FOR YOUR CONVENIENCE. PAINT SMALL PARTS ON RUNNER BEFORE REMOVING. ALLOW PAINT TO DRY THOROUGHLY BEFORE CONTINUING ASSEMBLY OF KIT. SCRAPE CHROME OR PAINT AT AREA TO BE GLUED. WASH PLASTIC IN MILD DETERGENT SOLUTION. RINSE AND LET AIR DRY FOR BETTER PAINT AND DECAL ADHESION.

DEUTSCH: VOR DEM ZUSAMMENBAU DIE BAUANLEITUNG GUT DURCHLESEN. JEDES TEIL IST NUMERIERT. KLEINE TEILE ANSTREICHEN BEVOR SIE VOM RAHMEN ENTFERNT WERDEN. FARBEN GUT TROCKNEN. ERST DANN DEN ZUSAMMENBAU FORTSETZEN. CHROM UND FARBE AN DEN KLEBEFLÄCHEN ENTFERNEN. PLASTIKTEILE IN EINER MILDEN WASCHMITTELLÖSUNG REINIGEN UND AN DER LUFT TROCKNEN, DAMIT FARBE U. ABZIEHBILDER BESSER HAFTEN.

Français: EXAMINER LES SCHEMAS D'ASSEMBLAGE AVANT DE COMMENCER LA CONSTRUCTION. UN NUMERO IDENTIFIE CHAQUE PIECE DE PLASTIQUE POUR PLUS DE FACILITE. PEINDRE LES PETITES PEICES SUR LE SUPPORT AVANT DE LES ENLEVER. LAISSER LA PEINTURE SECHER COMPLETEMENT AVANT DE CONTINUER L'ASSEMBLAGE DU KIT. GRATTER LE CHROME OU LA PEINTURE SUR LES SURFACE A COLLER. LAVER LE PLASTIQUE DANS UNE SOLUTION DE DETERGENT LEGERE, RINCER ET LAISSER SECHER A L'AIR POUR UNE MEILLEURE ADHERENCE DE LA PEINTURE ET DES DECALS.

NEDERLANDS: BESTUDER DE MONTAGE TEKENINGEN. VOORDAT U MET BOUWEN BEGINT. VOOR UW GEMAK, IDENTIFICEERT EEN NUMMER ELK PLASTIC DEEL. VERF KLEINE DEELTJES OP KIBOOM VOORDAT U ZE VERWYDERD. LAAT VERF GRONDIG DROGEN VOORDAT U DE MONTAGE VAN HET MODEL VOORTZET. SCHRAP CHROOM OF VERF VAN HET GEDEELTE DAT GELYMD WORDT. WAS PLASTIC MET EEN ZACHT ZEEP, SPOEL AF, EN LAAT IN LUCHT DROGEN, ZODAT VERF EN DECAL BETER PLAKKEN.

SVENSKA: IHOPSÄTTNINGSSKISSEN BOR GRANSKAS INNAN IGANGSÄTTANDE AV BYGGANDET. ETT NUMMER IDENTIFIKERAS VARJE PLASTDEL FÖR DIN EGEN BEKVÄMLIGHET. MALA DE SMA BITARNA DIREKT PÅ FARAN INNAN DE TAS BORT. LÅT FÄRGEN TORKA GRUNDLIGT INNAN FORTSÄTT BYGGANDE. SKRAPA AV KROMEN ELLER MALA PÅ DELARNA SOM SKALL KLISTRAS. TVÄTTA PLASTEN I MILD TVÄTTMEDELÖSNING, SKOJ OCH LUFTTORKA FÖR BÄTTRE FASTANDE AV FÄRG OCH DEKALER.

ESPAÑOL: DIBUJOS DE ENSAMBLAJE DEBEN SER REPASADOS ANTES DE SEGUIR CON LA CONSTRUCCION. UN NUMERO IDENTIFICA CADA PARTE DEL PLASTICO PARA SU CONVENIENCIA. PINTE PARTES PEQUENAS DEL KIT ANTES DE QUITARLAS. DEJE SECAR BIEN LA PINTURA ANTES DE SEGUIR EL ENSAMBLAJE. RASPE EL CROMO O LA PINTURA DEL SITIO ANTES DE SER PEGADO. LAVE EL PLASTICO EN UNA SOLUCION SUAVE DETERGENTE, ENJUAGUE, Y DEJE SECAR EN EL AIRE PARA MEJOR ADHESION DE LA PINTURA Y CALCOMANIA.

ITALIANO: I DISEGNI DELL'ASSEMBLAGGIO DOVREBBERO ESSERE RICONTROLLATI PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO. OGNI PEZZO E IDENTIFICATO DA UN NUMERO PER VOSTRA MAGGIORE COMODITA'. VERNICIARE LE PARTI PICCOLE SULLA GUIDA DI SCORRIMENTO PRIMA DI TOGLIERLE. LASCIAR ASCIUGARE LA VERNICE PRIMA DI CONTINUARE IL MONTAGGIO. RASCHIAR LA PITTURA O IL CROMO DALLE PARTI CHE DEVONO ESSERE INCOLLATE. LAVARE I PEZZI DI PLASTICA CON UN DETERGENTE NON TROPPO FORTE, SCIACQUARE E LASCIAR ASCIUGARE AFFINCHÉ VERNICE E DECALCOMANIE ADERISCANO MEGLIO.



GLUE
KLEBEN
COLLE
LIJM
KLISTER
PEGA
COLLA



NO GLUE REQUIRED
NICHT KLEBEN
LA COLLE N'EST PAS NECESSAIRE
GEEN LIJM NODIG
INGET KLISTER BEHOVS
NO NECESITA PEGA
NON C'E BISOGNO DI COLLA



DO IT THIS MANY TIMES
ANZAHL DER ARBEITSGÄNGE
LE FAIRE CE NOMBRE DE FOIS
DOE HET ZOVEEL KEER
GJØR DET SA MANGA GANGER
FATELO TUTTE QUESTA VOLTE
HAGALO ESTA CANTIDAD DE VECES



OPTIONAL
WAHLWEISE
FACULTATIF
NAAR KEUZE
VALFRI
FACOLTATIVO
OPCIONAL



APPLY DECALS
ABZIEHBILDER ANBRINGEN
COLLER LES DECALCOMANIES
BRENG PLAKPLAATJES AAN
SATT PÅ DEKALERNA
APPLICARE LE DECALOMANIE (ADESIVI)
APLICAR CALCAS



SHOWN ASSEMBLED
ABBILDUNG ZUSAMMENGEBAUTER TEILE
VU ASSEMBLE
GEMONTEERD GETOOND
VISAD IHOPSÄTTNING
MOSTRADO ARMADO
ILLUSTRAZIONE DEL PEZZO MONTATO

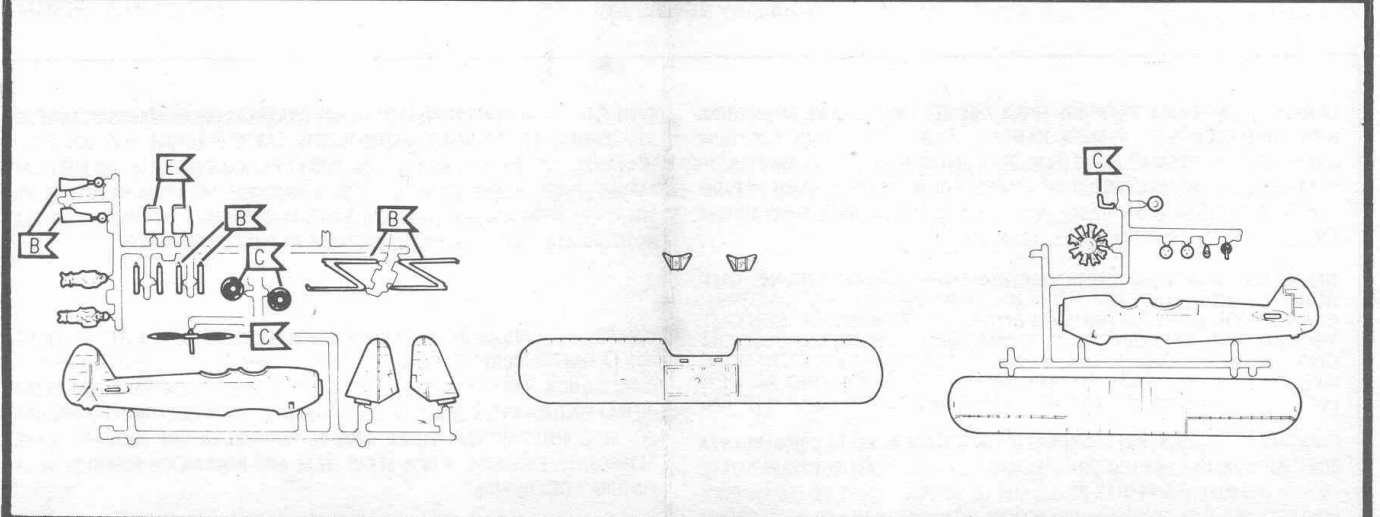


CLEAR
KLARSICHTTEILE
TRANSPARENT
DOORZICHTIG
KLART
VIA LEBERA
TRANSPARENTE



YELLOW
GELB
JAUME
GEEL
GUL
AMARILLO
GIALLO

<p>A</p> <p>LUFTHANSA YELLOW LUFTHANSA GELB 310 JAUNE LUFTHANSA LUFTHANSA GEEL LUFTHANSA GUL GIALLO-LUFTHANSA</p>	<p>B</p> <p>LUFTHANSA BLUE LUFTHANSA BLAU 350 BLEU LUFTHANSA LUFTHANSA BLAUW LUFTHANSA BLÅ BLÜ-LUFTHANSA</p>	<p>C</p> <p>MATT BLACK MATT SCHWARZ 8 NOIR MAT MAT ZWART MATT ZWART NERO SMORTO</p>	<p>D</p> <p>MATT EARTH MATT ERDFARBE 87 COULEUR DE TERRE MAT MAT AARDKLEUR MAT JORGFARGAD COLOR TERRA SMORTO</p>	<p>E</p> <p>METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METAL LIQUE IJZERKLEUR JARNGRÅ FERRO</p>	<p>F</p> <p>LIGHT GREEN HELLGRÜN 360 VERT CLAIR VAALGRÖEN LJUSGRÖN VERDE CHIARO</p>	<p>G</p> <p>MATT FLESH MATT HAUTFARBE 35 COULEUR CHAIR MAT HUIDKLEUR MATT HUDFARGAD COLOR PELLE SMORTO</p>	<p>H</p> <p>ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM</p>
--	---	--	---	---	--	---	---



1

① → ② → ③ → ① → ④ → ②

2

⑤ → ⑥ → ⑤* → ⑥*

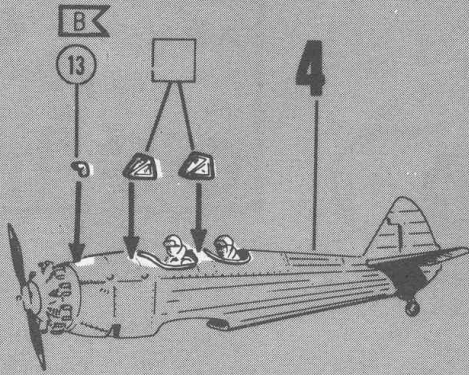
3

② → ②* → ⑧ → ⑨ → ⑧

4

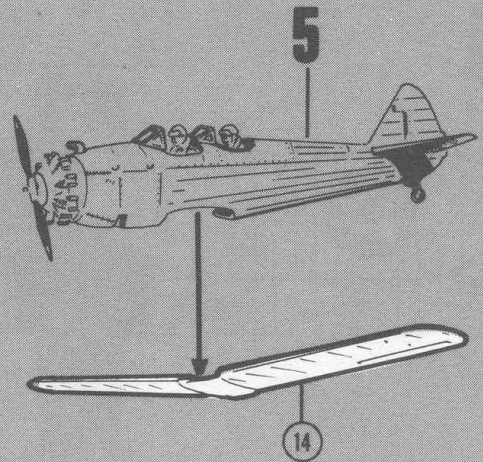
① → ③ → ⑩ → ⑪ → ③

5



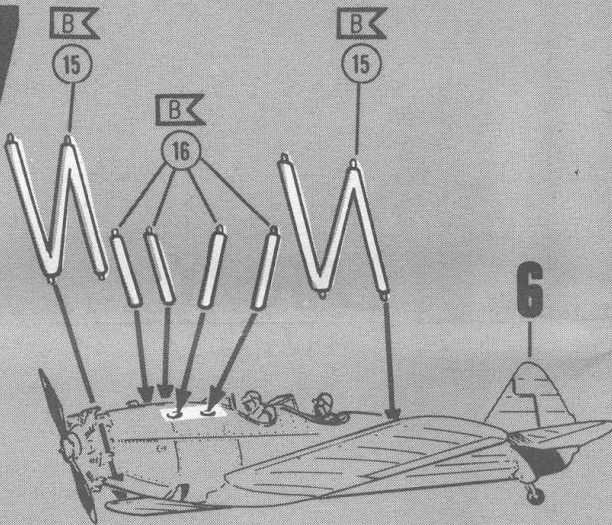
13 **2X** □ → 4

6



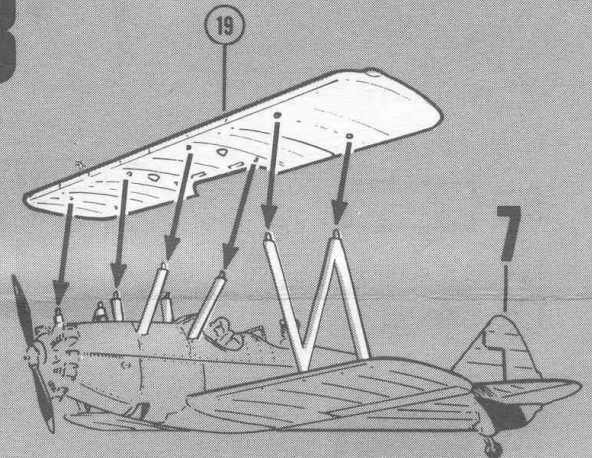
14 → 5

7



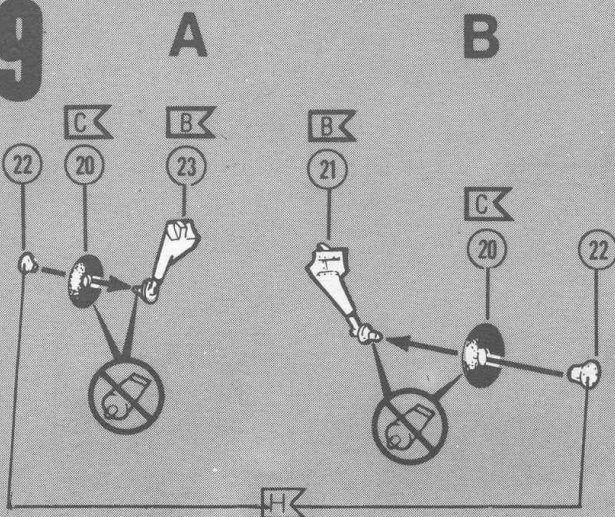
2X 15 **4X** 16 → 6

8



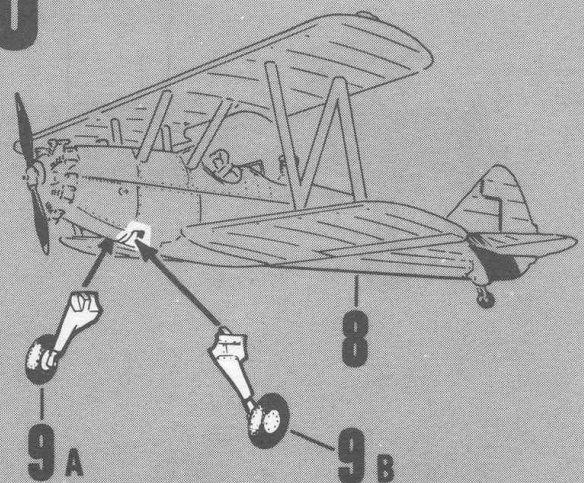
19 → 7

9



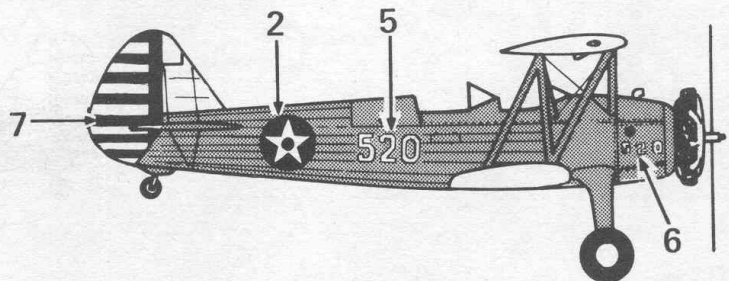
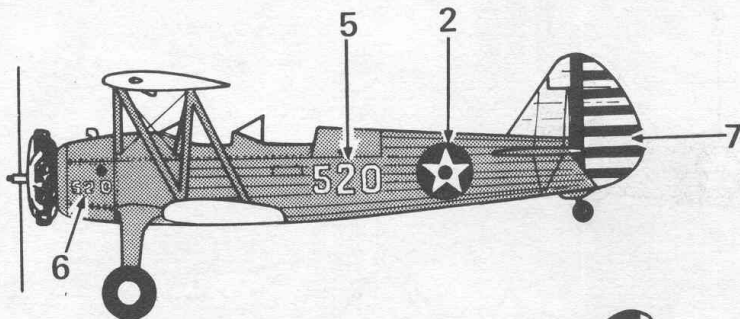
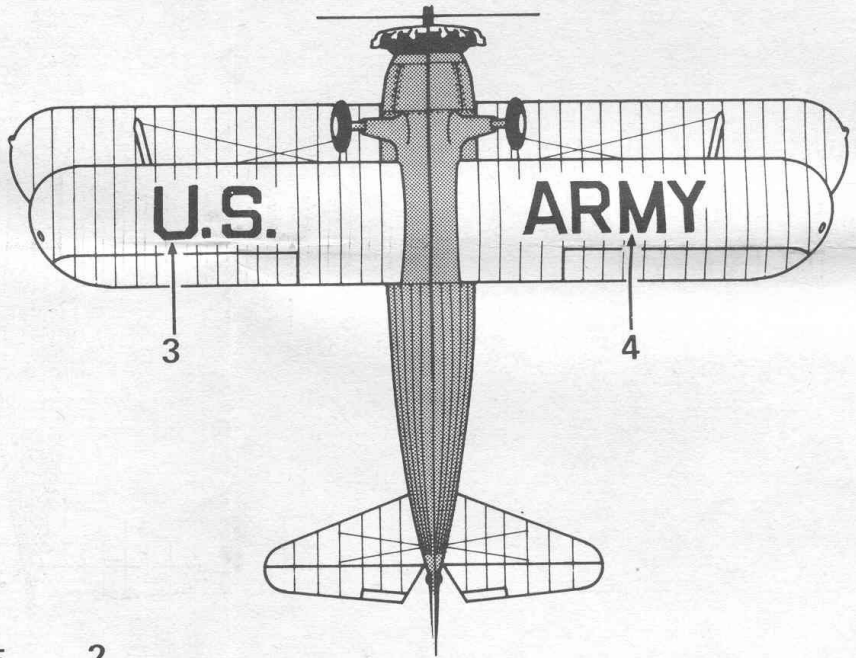
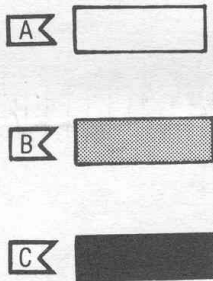
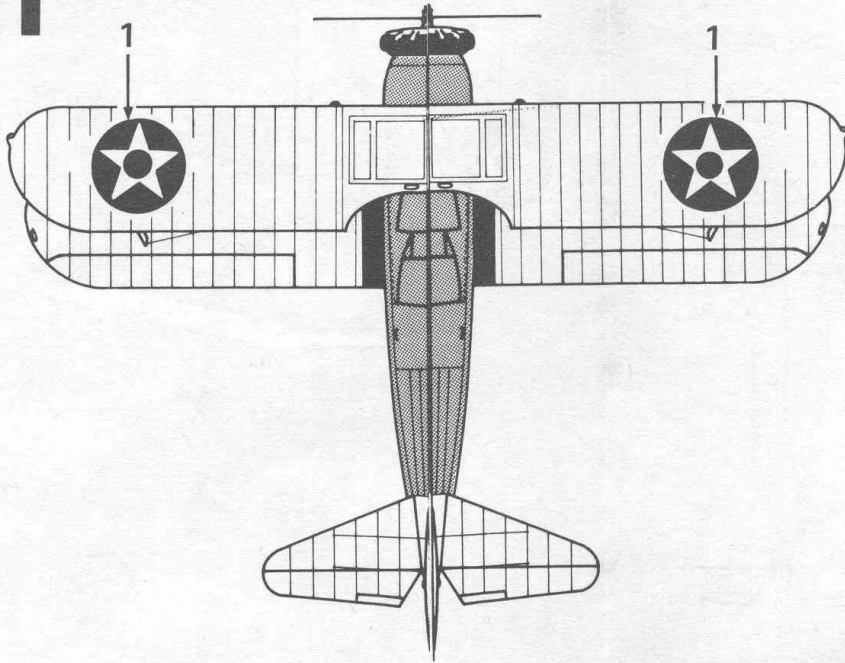
2X 20 → 23 21 **2X** 22 → 23 21

10



9A 9B → 8

11





STEARMAN PT-13 D **KAYDET**



1/72

Plastic model kit
Modèle réduit
Modelbouwdoos
Plastik Modellbausatz

Photo of a painted and assembled model.
Photo d'un modèle assemblé et peint avec couleurs d'origine.
Foto van een beschilderd en samengebouwd model.
Foto eines bemalten und zusammengebauten Modells.

Length/Longueur/Lengte/Länge: 10,5 cm
Wingspan/Envergure/Spanwijdte/ Spannweite: 13,2 cm



ENGLISH: An unassembled plastic model kit. Paint and cement (not included) are needed to complete model as shown. 1/72 scale. Length: 10,5 cm. Pictorial, multi-lingual instruction sheet provides precise assembly instructions. Kit suitable for ages 10 to adult.

FRANÇAIS: Maquette plastique à monter. Pour le montage de la maquette, utiliser de la peinture et la colle (non fournies). Echelle: 1/72. Longueur: 10,5 cm. Avec plan de montage multilingue. À partir de 10 ans jusqu'à l'âge adulte. Conformité aux normes de sécurité garantie par CEJI-INTER-LUDE S.A. - B. P. no. 51 - F-60700 PONTPOINT - FRANCE.

NEDERLANDS: Deze plasticmodelbouwdoos is niet samengebouwd. Verf en lijm (niet inbegrepen) zijn nodig om het model, zoals getoond, in elkaar te zet-

ten. Schaal 1/72. Lengte: 10,5 cm. Geïllustreerde meertalige bouwbeschrijving met uitvoerige montageaanwijzing. Geschikt vanaf 10 jaar.

DEUTSCH: Nicht zusammengebauter Kunststoffmodellbausatz. Klebstoff und Farbe (nicht enthalten) zur Fertigstellung gemäß Abbildungen erforderlich. Maßstab: 1/72. Länge: 10,5 cm. Bebilderte mehrsprachige Bauanleitung enthält ausführliche Montageanweisung. Geeignet ab 10 Jahre.

SVENSKA: Modellbyggsats i plast ej sammansatt. Färg och lim (icke inberäknad) behövas för att färdiggöra modellen som visat. Skala: 1/72. Längd: 10,5 cm. Bildoch flerspråkig instruktion bifogas med monteringsanvisningar. Lämplig från ca 10 år.

ITALIANO: Questo modello in plastica non è terminato. Per il montaggio occorrono colla e colori (non contenuti). Scala 1/72. Lunghezza: 10,5 cm. La scatola contiene istruzioni di montaggio fotografiche e descrizioni precise in diverse lingue. **ADATTO A PARTIRE DALL'ETA DI 10 ANNI.** Distribuito da Adica Pongo S.p.A. - Firenze. Articolo conforme al d.m. del 31/7.1979. Non adatto per bambini di età inferiore a 36 mesi.

ESPAÑOL: Juego de piezas de plástico para armar un modelo. Pintura y cemento (no incluidos) se necesitan para completar el modelo tal como se muestra. 1:72 Escala. Longitud: 10,5cm. Un hoja de instrucciones ilustrada proporciona instrucciones en español para armar el modelo. Para edades de 10 años hasta adultos.

To paint and detail model as pictured on box, use following Revell paints:
Pour reproduction conforme à l'original, utiliser les peintures Revell suivantes:
Voor natuurgetrouwe beschildering adviseren wij volgende Revell-verven:
Für originalgetreue Bemalung empfehlen wir folgende Revell-Farben:

Black	Noir	Zwart	Schwarz	8
Flesh	Chair	Huidkleur	Hautfarbe	35
Earth brown	Terre	Aardkleur	Erdfarbe	87
Met. Grey	Gris Métal	Ijzerkleur	Eisent.	91
Alu	Alu	Alu	Alu	99
Lufth. yellow	Lufth. jaune	Lufth. geel	Luft gelb	310
Lufth. blue	Lufth. bleu	Lufth. blauw	Luft blau	350
Light Green	Vert Clair	Vaalgroen	Hellgrün	360



STEARMAN PT-13 D KAYDET

The Kaydet, which had its maiden flight in 1936, was used for training pilots in the US Army and Navy during World War II. The Lycoming R-680 engine gave it a maximum speed of 125 mph. Today, it is still in use as an attraction at aerobatic shows.

Cet appareil, qui avait volé pour la première fois en 1936, servit à l'instruction des pilotes de l'U.S. Army et de la U.S. Navy pendant la deuxième guerre mondiale. Son moteur Lycoming R-680 lui donnait une vitesse maxi de 200 km/h. Aujourd'hui encore, il est l'attraction des meetings d'acrobatie.

De voor de eerste maal in 1936 gevlogen Kaydet diende voor de opleiding van piloten in het U.S. leger en de U.S. marine gedurende de 2^e wereldoorlog. De Lycoming R-680 motor gaf haar een max. snelheid van 200 km/h. Tegenwoordig wordt zij nog als attractie bij kunstvluchthows ingezet.

Die erstmals 1936 geflogene Kaydet diente zur Pilotenausbildung in der U.S. Army und U.S. Navy während des 2. Weltkrieges. Der Lycoming R-680 Motor gab ihr eine max. Geschwindigkeit von 200 km/h. Heutzutage wird sie noch als Attraktion bei Kunstflugshows eingesetzt.



Revell



STEARMAN PT-13 D **KAYDET**



1/72

Plastic model kit
Modèle réduit
Modelbouwdoos
Plastik Modellbausatz

4116